No. 2008/147

Wednesday, 30 July 2008

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Wednesday, 30 July 2008

Security Council

10 a.m. . . . . 5946th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation between Eritrea and Ethiopia

   Special report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Ethiopia and Eritrea (S/2008/226)

General Assembly

Governmental Group of Experts to examine the feasibility, scope and draft parameters for a comprehensive, legally binding instrument establishing common international standards for the import, export and transfer of conventional arms
Third session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

General Assembly
Sixty-second session

The 6th meeting of the Ad Hoc Working Group on the revitalization of the General Assembly will be held on Thursday, 31 July 2008 at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. A letter from the Co-Chair dated 28 July 2008 was sent by facsimile to all Permanent Representatives and Observers.

08-40944

General Assembly
Sixty-second session

Informal consultations on the draft resolution on the United Nations Global Counter-Terrorism Strategy will be held on Thursday, 31 July 2008 at 10 a.m. in Conference Room 5 and at 3 p.m. in Conference Room 10; and on Friday, 1 August 2008 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5. A letter from the Facilitator, H.E. Mr. Gert Rosenthal, Permanent Representative of Guatemala to the United Nations, dated 29 July 2008 was sent by facsimile to all Permanent Representatives and Observers.

General Assembly
Sixty-third session

General debate
(23 September–1 October 2008)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-third regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Meeting of States parties
Fifteenth meeting

10 a.m.–1 p.m. . . . . 3rd meeting . . . . . Conference Room 1

3–6 p.m. . . . . 4th meeting . . . . . Conference Room 1

Provisional agenda

Opening of the meeting by the representative of the Secretary-General . . . . . [1]

Election of the Chairperson . . . . . [2]

Adoption of the agenda (CEDAW/SP/2008/1) . . . . . [3]

Election of other officers of the meeting . . . . . [4]

Election, in accordance with article 17, paragraphs 4 and 5, of the Convention, of eleven members of the Committee to replace those whose terms are due to expire on 31 December 2008 . . . . . [5]

Other matters . . . . . [6]

[*Note:* Pursuant to article 17, paragraph 4 of the Convention on the Elimination of Discrimination against Women, the necessary requirement for the meeting quorum is two-thirds of the States Parties. As there are 185 States Parties to the Convention, a quorum of 123 States Parties is needed.]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 30 July 2008

OIC Working Group on Counter-terrorism (at the expert level)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Arab Group (at the ambassadorial level)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

Other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 30 July 2008

Informal briefing by the Special Representative of the Secretary-General on International Migration and Development, focusing specially on the second meeting of the Global Forum on Migration and Development, to be held in Manila, the Philippines, on 29 and 30 October 2008 (organized by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs)

From 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 7.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Hania Zlotnik, Population Division (tel. 1 (212) 963-3179; e-mail migrationp@un.org).]

Interactive panel on "Fortress or sand-castle? Human rights in the age of counter-terrorism" (organized by the Office of the High Commissioner for Human Rights, the Department of Public Information, the NGO Committee on Human Rights and the Permanent Missions of Mexico and Sweden)

From 3 to 6 p.m. in Conference Room 2.

[All are invited to attend. For further information, please call OHCHR New York Office (tel. 1 (212) 963-5931). The event will be broadcast at <www.un.org/webcast>.]

Briefing by the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator on the humanitarian situation in Myanmar (organized by the Office for the Coordination of Humanitarian Affairs)

From 3 to 4 p.m. in Conference Room 7.

[All delegations are invited to attend, but due to limited space, please limit attendance to one delegate per mission.]

Press Conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Wednesday, 30 July 2008

Room S-226

11 a.m. . . . . Mr. Michael Adlerstein, Executive Director for the Capital Master Plan (CMP) (on a new United Nations in-house climate change initiative)

Guest at 12 noon . . . . Ms. Carolyn McAskie, Assistant Secretary-General for Peacebuilding Support (farewell press conference)

Security Council stakeout

3.55 p.m. . . . . Mr. Ehud Barak, Minister of Defense of Israel

General Assembly
Sixty-third session

High-level meeting on the theme "Africa's development needs: state of implementation of various commitments, challenges and the way forward" (22 September 2008)

A high-level meeting on the theme "Africa's development needs: state of implementation of various commitments, challenges and the way forward" will be held on Monday, 22 September 2008.

It will comprise an opening plenary meeting, followed by two high-level round tables in the morning and two high-level round tables in the afternoon, and a closing plenary meeting. The four round tables will address the same overall theme of the meeting.

The maximum number of participants from each regional group shall be distributed as follows:

African States (14 Member States)

Asian States (14 Member States)

Eastern European States (6 Member States)

Latin American and Caribbean States (9 Member States)

Western European and other States (7 Member States)

The Holy See, in its capacity as Observer State, and Palestine, in its capacity as observer, may participate in any one of the round tables.

The inscriptions in the round tables are on a first-come, first-served basis. Delegations wishing to participate are kindly requested to inscribe with the General Assembly Affairs Branch (room S-2940B; tel. 1 (212) 963-5063; fax 1 (212) 963-3783; or e-mail heddachem@un.org).

Delegations are reminded that participation at the meeting is expected at the highest possible political level.

A letter from the President of the General Assembly, dated 25 June 2008, and an information note on the high-level meeting have been sent to all Members States by facsimile and can be accessed at the following Web site: <www.un.org/ga/president/62/letters/africandevelopment250608.pdf>.

General Assembly
Sixty-third session

High-level event on the Millennium Development Goals convened by the Secretary-General and the President of the General Assembly (25 September 2008)

A high-level event on the Millennium Development Goals will be held on Thursday, 25 September 2008, with an opening segment starting at 8.45 a.m. in the General Assembly Hall. Immediately thereafter, three parallel round tables will be held in the morning and continue in the afternoon. The venues will be announced at a later date. The closing segment will be held at 5.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The three round tables will address the following themes and two cross-cutting issues, (a) Gender equality and (b) Global partnership for development:

Round table I: Poverty and hunger

Round table II: Education and health

Round table III: Environmental sustainability

The maximum number of participants from each regional group for each round table shall be distributed as follows:

African States (18 Member States)

Asian States (18 Member States)

Eastern European States (8 Member States)

Latin American and Caribbean States (11 Member States)

Western European and other States (9 Member States)

Kiribati, the Holy See in its capacity as Observer State, and Palestine in its capacity as observer, may participate in any one of the round tables.

Delegations are reminded that participation at the meeting is expected at the highest possible political level.

The inscriptions in the round tables are on a first-come, first-served basis. Delegations wishing to participate are kindly requested to inscribe with the General Assembly Affairs Branch (room S-2994B; tel. 1 (212) 963-2333; fax 1 (212) 963-3783; or e-mail dizon@un.org).

General Assembly

Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations

In compliance with the General Assembly decision adopted on 28 July 2008, the Ad Hoc Committee on the Administration of Justice at the United Nations will meet on Tuesday, 5 August 2008, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, for the sole purpose of taking note of the oral report of the coordinator on the informal inter-sessional consultations and to request the Secretary-General to issue the coordinator's summary entitled "Coordinator's summary of the preliminary observations made in the informal consultations on the draft statute of the United Nations Dispute Tribunal and the United Nations Appeals Tribunal" as an addendum to the report of the Ad Hoc Committee.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultation

Pursuant to decision 2008/24, there will be an informal consultation on the UNDP role in the changing environment at country level, on Tuesday, 5 August 2008, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 7. Interested delegations are invited to attend.

Second regular session 2008

The second regular session 2008 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 8 September to Friday, 12 September 2008, in Conference Room 2. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2008/L.3[1]. Member states as well as Observers and other organizations attending the session are requested to convey their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (Ms. Marcela Romero (fax 1 (212) 906-5634; or e-mail marcela.romero@undp.org) as early as possible, but not later than Tuesday, 2 September 2008.

The session will be preceded by an informal consultation on matters to be taken up at the second regular session of the Board, on Friday, 22 August 2008 from 11 a.m. to 12 noon, in the Economic and Social Council Chamber.

[1] To be issued.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Informal consultations on draft resolution A/62/L.41 entitled "Strengthened transparency in the extractive industries" (convened by the Permanent Mission of Azerbaijan)

Thursday, 31 July 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C; and

Friday, 1 August 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

Rio Group: Working Group on Financing for Development

Monday, 11 August 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

Forthcoming other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Observance of the International Day of the World's Indigenous People (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues, the NGO Committee on the Second International Decade of the World's Indigenous People and the New York Office of the High Commissioner for Human Rights)

Friday, 8 August 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

[All are invited to attend. For further information, please call the Secretariat of the Permanent Forum (tel. 1 (917) 367-2106); or visit the following Web site: <www.un.org/esa/socdev/unpfii/en/news_internationalday2008.html>.]

Announcements

Proposed dates for the Working Groups of the Sixth Committee

The dates for the Working Groups of the Sixth Committee of the sixty-third session of the General Assembly (Administration of justice at the United Nations; Criminal accountability of United Nations officials and experts on mission; and Measures to eliminate international terrorism), as proposed by the incoming Bureau, are now available on the Web site of the Sixth Committee <www.un.org/law/cod/sixth/>.

United Nations Audiovisual Library of International Law: Urgent appeal for contributions

The Codification Division of the Office of Legal Affairs is in urgent need of voluntary contributions: (a) to preserve the audiovisual heritage of legal developments within the United Nations which constitutes an invaluable resource for promoting a better knowledge of international law; and (b) to meet the increasing demand for international law training in developing countries by utilizing the Internet to revitalize the Audiovisual Library of International Law in the framework of the United Nations Programme of Assistance in the Teaching, Study, Dissemination and Wider Appreciation of International Law, in accordance with General Assembly resolution 62/62 of 6 December 2007 (paras. 11 and 12) (A/RES/62/62). A pilot project of the Audiovisual Library of International Law can be viewed at <www.un.org/law/AVLpilotproject>.

For additional information, please contact Ms. Virginia Morris, Codification Division, Office of Legal Affairs (tel. 1 (212) 963-6971; e-mail morrisv@un.org).

Trust Fund for the Follow-up to the International Conference on Financing for Development

The Trust Fund for the Follow-up to the International Conference on Financing for Development seeks voluntary contributions in order to support the activities involved in the preparations for the Doha Review Conference in 2008, and to support the travel and participation of representatives of developing countries, in particular least developed countries (para. 12 of General Assembly resolution 62/187 (A/RES/62/187)). The Secretary-General issued, on 6 June 2008, a note verbale to all Governments through their Permanent Missions, appealing for voluntary contributions to the Trust Fund. In accordance with the terms of reference of the Trust Fund, voluntary contributions may be received from Governments, intergovernmental and non-governmental organizations, private institutions and individuals. For further information on the Trust Fund, please contact Ms. Dominika Halka, Financing for Development Office, DESA (tel. 1 (212) 963-6653; e-mail halka@un.org); or visit <www.un.org/esa/ffd/trustfund/index.htm>.

Reporting to the United Nations Register of Conventional Arms

With reference to General Assembly resolution 61/77, entitled "Transparency in armaments", and Note Verbale ODA/07-2008/TIA, dated 6 February 2008, Member States are reminded that the deadline for the submission of data on international transfers of conventional arms was 30 May 2008. Member States that have not already done so are encouraged to make their submissions at the earliest possible, including "nil" reports where applicable. Submissions may kindly be transmitted to the Office for Disarmament Affairs. In addition to hard copy, electronic submission would be greatly appreciated. For information and assistance, contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kamaln@un.org); or Mr. Yuriy Kryvonos (tel. 1 (917) 367-1096; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kryvonos@un.org).

Reporting of military expenditure

With reference to General Assembly resolution 62/13, entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", and Note Verbale ODA/08-2008/OIMM, dated 6 February 2008, Member States are reminded that the deadline for the submission of data on military expenditures was Wednesday, 30 April 2008. Member States that have not already done so are encouraged to make their submissions at the earliest possible, including "nil" reports where applicable. Submissions

may kindly be transmitted to the Office for Disarmament Affairs. In addition to hard copy, electronic submission would be greatly appreciated. For information and assistance, please contact Mr. Nazir Kamal (tel. 1 (212) 963-6195; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kamaln@un.org); or Mr. Yuriy Kryvonos (tel. 1 (917) 367-1096; fax 1 (212) 963-3689; e-mail kryvonos@un.org).

Trust Fund to accept voluntary contributions

A Trust Fund has been established to accept voluntary contributions so as to eliminate the backlog of the *Yearbook* of the International Law Commission (para. 21 of General Assembly resolution 62/66 (A/RES/62/66)). A circular letter has been issued to Governments through their Permanent Missions. In accordance with the terms of reference of the Trust Fund, voluntary contributions may be received from Governments, intergovernmental and non-governmental organizations, private institutions and individuals. For further information on the Trust Fund, please contact Ms. Marianne Sooksatan, Codification Division, OLA (tel. 1 (212) 963-5378; e-mail sooksatan@un.org).

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council <www.un.org/Docs/sc>.

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

[All comments and suggestions about the daily *Journal* are welcomed. Kindly contact the Journal Unit at journal@un.org.]

Summary of official meetings

Tuesday, 29 July 2008

Security Council

5945th meeting

The situation in Côte d'Ivoire

Seventeenth progress report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Côte d'Ivoire (S/2008/451)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Côte d'Ivoire to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2008/486, submitted by Belgium, Burkina Faso, France and South Africa.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2008/486) before it.

Decision: The draft resolution (S/2008/486) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1826 (2008).

Summary of official meetings held away from Headquarters

Tuesday, 29 July 2008

General Assembly

International Law Commission
Sixtieth session
United Nations Office at Geneva

2986th meeting

Immunity of State officials from foreign criminal jurisdiction . . . . . [9]

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's preliminary report on the topic (A/CN.4/601).

Corrigenda

General Assembly

Sixty-second session

Corrigendum to the summary of the 116th plenary meeting of the General Assembly (see *Journal* No. 146, pages 10 and 11). The text under *"Sport for peace and development: Building a peaceful and better world through sport and the Olympic ideal: Solemn appeal by the President of the General Assembly (A/62/912) [45 (b)]"*, *should read* as follows:

The General Assembly resumed it consideration of sub-item (b) of agenda item 45.

The General Assembly took note of the solemn appeal made by the Acting President on behalf of the President of the General Assembly in connection with the observance of the Olympic Truce.

The General Assembly decided to conclude its consideration of sub-item (b) of agenda item 45 and of agenda 45 as a whole.

The text under *"Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments: Approval of the appointment of the United Nations High Commissioner for Human Rights"* [114 (i)], *should read* as follows:

The General Assembly approved the appointment by the Secretary-General of Ms. Navanethem Pillay (South Africa) as United Nations High Commissioner for Human Rights for a term of office of four years beginning on 1 September 2008 and expiring on 31 August 2012.

Statements were made by the representatives of France (on behalf of the Western European and Other States), Ethiopia (on behalf of the African States), Barbados (on behalf of the Latin American and Caribbean States), Cuba (on behalf of the Non-Aligned Movement), Estonia (on behalf of the Eastern European States) and South Africa.

The General Assembly decided to conclude its consideration of sub-item (i) of agenda item 114 and of agenda item 114 as a whole.

Economic and Social Council

Substantive session of 2008

Corrigendum to the summary of the 44th meeting of the Economic and Social Council (see *Journal* No. 2008/145, p. 14): The text under *Action on draft resolution E/2008/L.26, should read* as follows:

Action on draft resolution E/2008/L.26

The representative of Algeria orally revised the draft resolution.

The Council was informed that the draft resolution, as orally revised, contained no programme budget implications.

The Council adopted the draft resolution, as orally revised, by a roll-call vote of 49 to 2, with 2 abstentions.

Statements before the vote were made by the representatives of Algeria and the United States.

After the vote, statements were made by the representatives of Canada and Japan, and by the observers for Israel and the Syrian Arab Republic. The observer for Palestine also made a statement.

Oral decision

On the proposal of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Jean-Marc Hoscheit (Luxembourg), the Council took note of document A/63/74-E/2008/13 and thus concluded its consideration of agenda item 11.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Ratification: Chile (29 July 2008)[1]

Ratification: Thailand (29 July 2008)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Ratification: Chile (29 July 2008)[1]

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Accession: Uzbekistan (29 July 2008)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

Treaty event

Multilateral Treaty Framework: An invitation to universal participation

2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us

United Nations Headquarters (23-25 and 29-30 September 2008)

It is recalled that a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000. This year, the annual treaty event will be held from 23 to 25 and on 29 and

30 September 2008, to coincide with the general debate of the sixty-third General Assembly.

The event, entitled "2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us", provides a distinct opportunity for States to demonstrate their continuing commitment to the central role of the rule of law in international relations. This year's event will highlight treaties associated with the sixtieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, the International Year of Planet Earth, the International Year of Sanitation and the International Polar Year, as well as transit and transport treaties of concern to landlocked and transit developing countries.

The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.158.2008 of 7 March 2008. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the treaty event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the treaty event may wish to inform their Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties, on behalf of States without having to produce to full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the 2008 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site <http://untreaty.un.org> and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook (tel. 1 (212) 963-5047)). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *July 2008* has been communicated to the Secretariat:

African States:

Ethiopia
H.E. Mr. Negash Kebret Botora
Chargé d'affaires a.i.

Asian States:
Turkey
H.E. Mr. Baki İlkin

Eastern European States:
Azerbaijan
Mr. Ilgar Mammadov
Chargé d'affaires a.i.

Latin American and Caribbean States:
Barbados
H.E. Mr. Christopher Fitzherbert Hackett

Western European and other States:
France
H.E. Mr. Jean-Maurice Ripert

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 29 July 2008.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixty-second session
A/62/PV.99	Meeting held on 4 June 2008, 10 a.m. [A C E F R S]
	Sixty-third session
A/63/5 (Vol. V)	Report of the Board of Auditors for the year ended 31 December 2007 — Volume V — Capital master plan — Supplement No. 5 [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2008/487	Letter dated 24 July 2008 from the Permanent Representative of Eritrea to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2008/490	Letter dated 25 July 2008 from the Permanent Representative of Thailand to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

Secretariat

ST/SGB/2008/10 Secretary-General's bulletin — Amendment to Secretary-General's bulletin ST/SGB/2005/4 on the Senior Review Group [E F (only)]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the Journal may be sent to Ms. Lilian Delgado (e-mail journal@un.org (cc: deschenes@un.org); fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-0493 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2008/147

Mercredi 30 juillet 2008

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Mercredi 30 juillet 2008

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 5946e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie

   Rapport spécial du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée (S/2008/226)

Assemblée générale

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la viabilité, le champ d'application et les paramètres généraux d'un instrument global et juridiquement contraignant établissant des normes internationales communes pour l'importation, l'exportation et le transfert d'armes classiques
Troisième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 6

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 6

Assemblée générale
Soixante-deuxième session

La 6e séance du Groupe de travail spécial sur la revitalisation de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 31 juillet 2008 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Une lettre des Coprésidents datée du 28 juillet 2008 a été télécopiée à tous les Représentants et Observateurs permanents.

08-40945

Assemblée générale
Soixante-deuxième session

Des consultations officieuses sur le projet de résolution relatif à la Stratégie antiterroriste mondiale de l'Organisation des Nations Unies auront lieu le jeudi 31 juillet 2008 à 10 heures dans la salle de conférence 5 et à 15 heures dans la salle de conférence 10; et le vendredi 1er août 2008 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5. Une lettre du Facilitateur, S.E. M. Gert Rosenthal, Représentant permanent du Guatemala auprès de l'Organisation des Nations Unies, datée du 29 juillet 2008 à été télécopiée à tous les Représentants et Observateurs permanents.

Assemblée générale
Soixante-troisième session

Débat général
(23 septembre–1er octobre 2008)

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante-troisième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme sera installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs a respecter la limite du temps de parole.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Réunion des États parties
Quinzième réunion

10 à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 1
15 à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 1

Ordre du jour provisoire

Ouverture de la réunion par la représentante du Secrétaire général . . . . . [1]

Élection de la Présidente. . . . . [2]

Adoption de l'ordre du jour (CEDAW/SP/2008/1) . . . . . [3]

Élection des autres membres du Bureau . . . . . [4]

Élection, conformément aux paragraphes 4 et 5 de l'article 17 de la Convention, des 11 membres du Comité devant remplacer ceux dont le mandat arrive à expiration le 31 décembre 2008 . . . . . [5]

Questions diverses . . . . . [6]

[*Note* : Conformément au paragraphe 4 de l'article 17 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties à la Convention étant actuellement de 185, le quorum est de 123.]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Mercredi 30 juillet 2008

Groupe de travail de l'OCI sur la lutte antiterroriste (au niveau des experts)

10 à 13 heures. . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Groupe arabe (au niveau des ambassadeurs)

15 à 18 heures. . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 10

Autres activités

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Mercredi 30 juillet 2008

Réunion d'information officieuse avec le Représentant spécial du Secrétaire général pour les migrations internationales et le développement, mettant l'accent notamment sur la deuxième réunion du Forum mondial sur la migration et le développement, devant se tenir à Manille (Philippines), les 29 et 30 octobre 2008 (organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales)

De 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Hania Zlotnik, Division de la population (tél. 1 (212) 963-3179; courriel migrationp@un.org).]

Table ronde interactive sur le thème "Forteresse ou château de sable? Les droits de l'homme à l'ère de la lutte contre le terrorisme" (organisée par le Haut-Commissariat aux droits de l'homme, le Département de l'information, le Comité des ONG sur les droits de l'homme et les Missions permanentes du Mexique et de la Suède)

De 15 à 18 heures dans la salle de conférence 2.

[Tous sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de prendre contact avec le Bureau de New York du Haut-Commissariat aux droits de l'homme (tél. 1 (212) 963-5931). La table ronde sera diffusée sur le Web à l'adresse <www.un.org/webcast>.]

Réunion d'information avec le Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence sur la situation humanitaire au Myanmar (organisée par le Bureau de la coordination des affaires humanitaires)

De 15 à 16 heures dans la salle de conférence 7.

[Les membres des délégations sont invités. L'espace étant restreint, la participation est cependant limitée à un délégué par mission.]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Mercredi 30 juillet 2008

Salle S-226

11 heures . . . . . M. Michael Adlerstein, Directeur exécutif chargé du Plan-cadre d'équipement (sur une nouvelle initiative interne des Nations Unies relative aux changements climatiques)

Invitée à midi . . . . . Mme Carolyn McAskie, Sous-Secrétaire générale chargée du Bureau d'appui à la consolidation de la paix (conférence de presse d'adieu)

Centre de presse à la sortie de la salle du Conseil de sécurité

15 h 55 . . . . . M. Ehud Barak, Ministre de la défense d'Israël

Assemblée générale
Soixante-troisième session

Réunion de haut niveau sur le thème "Les besoins de développement de l'Afrique : état de la mise en œuvre des différents engagements, défis et perspectives" (22 septembre 2008)

Une réunion de haut niveau sur le thème "Les besoins de développement de l'Afrique : état de la mise en œuvre des différents engagements, défis et perspectives" aura lieu le lundi 22 septembre 2008.

La réunion sera composée d'une séance plénière d'ouverture, suivie de deux tables rondes de haut niveau le matin et deux tables rondes de haut niveau l'après-midi, qui porteront sur le thème général de la réunion, et d'une séance plénière de clôture.

Le nombre maximal de participants de chaque groupe régional sera le suivant :

États d'Afrique (14 États Membres)

États d'Asie (14 États Membres)

États d'Europe orientale (6 États Membres)

États d'Amérique latine et des Caraïbes (9 États Membres)

États d'Europe occidentale et autres États (7 États Membres)

Le Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et la Palestine, en sa qualité d'observateur, pourront participer aux différentes tables rondes.

Les inscriptions pour les tables rondes peuvent se faire, selon le principe du premier arrivé, premier servi. Les délégations qui souhaitent participer sont priées de s'inscrire auprès du Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2940B; tél. 1 (212) 963-5063; télécopie 1 (212) 963-3783; ou courriel heddachem@un.org).

Il est rappelé aux délégations que la participation à la réunion se tiendra au plus haut niveau politique possible.

Une lettre du Président de l'Assemblée générale, datée du 25 juin 2008, et une note d'information sur la réunion de haut niveau ont été télécopiées à tous les États Membres et peuvent être consultées à l'adresse suivante : <www.un.org/ga/president/62/letters/africandevelopment250608.pdf>.

Assemblée générale
Soixante-troisième session

Manifestation de haut niveau sur les objectifs du Millénaire pour le développement, convoquée par le Secrétaire général et le Président de l'Assemblée générale (25 septembre 2008)

Une manifestation de haut niveau sur les objectifs du Millénaire pour le développement se tiendra le jeudi 25 septembre 2008 et débutera avec un débat d'ouverture, à 8 h 45 dans la salle de l'Assemblée générale. Trois tables rondes parallèles auront lieu immédiatement après, dans la matinée, et se poursuivront dans l'après-midi. Les salles de conférence seront annoncées à une date ultérieure. Le débat de clôture aura lieu à 17 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Les trois tables rondes porteront sur les thèmes ci-après et deux questions intersectorielles, à savoir a) l'égalité des sexes et b) un partenariat mondial pour le développement :

Table ronde I : Pauvreté et faim

Table ronde II : Éducation et santé

Table ronde III : Viabilité environnementale

Le nombre maximal de participants de chaque groupe régional pour chaque table ronde sera le suivant :

États d'Afrique (18 États Membres)

États d'Asie (18 États Membres)

États d'Europe orientale (8 États Membres)

États d'Amérique latine et des Caraïbes (11 États Membres)

États d'Europe occidentale et autres États (9 États Membres)

Kiribati, le Saint-Siège, en sa qualité d'État observateur, et la Palestine, en sa qualité d'observateur, pourront participer aux différentes tables rondes.

Il est rappelé aux délégations que la participation à la manifestation se tiendra au niveau le plus élevé possible.

Les inscriptions pour les tables rondes se feront selon le principe du premier arrivé, premier servi. Les délégations qui souhaitent participer sont priées de s'inscrire auprès du Service des affaires de l'Assemblée générale (bureau S-2994B; tél. 1 (212) 963-2333; télécopie 1 (212) 963-3783; ou courriel dizon@un.org).

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Comité spécial sur l'administration de la justice à l'ONU

Conformément avec la décision de l'Assemblée générale adoptée le 28 juillet 2008, le Comité spécial sur l'administration de la justice à l'ONU se réunira le mardi 5 août 2008 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle, à seule fin de prendre note du rapport oral du coordonnateur sur les consultations intersessions informelles et pour demander au Secrétaire général de publier le résumé du coordonnateur, intitulé "Résumé établi par le coordonnateur des observations préliminaires faites au cours des consultations informelles à propos du projet de statut du Tribunal du contentieux administratif des Nations Unies et du projet de statut du Tribunal d'appel des Nations Unies", sous forme d'additif au rapport du Comité spécial.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultation officieuse

Conformément à la décision 2008/24, une consultation officieuse sur le rôle du PNUD dans un environnement changeant au niveau des pays aura lieu le mardi 5 août 2008 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 7. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Deuxième session ordinaire de 2008

La deuxième session ordinaire de 2008 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu du lundi 8 septembre au vendredi 12 septembre 2008 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2008/L.3[1]. Les États Membres ainsi que les Observateurs et autres organisations qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (Mme Marcela Romero (télécopie (1 (212) 906-5634; ou courriel marcela.romero@undp.org), le plus tôt possible, au plus tard le mardi 2 septembre 2008.

La session sera précédée d'une consultation officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire du Conseil d'administration, le vendredi 22 août 2008 de 11 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

[1] À paraître.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/62/L.41 intitulé "Renforcement de la transparence dans les industries extractives" (convoquées par la Mission permanente de l'Azerbaïdjan)

Jeudi 31 juillet 2008 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence C; et

Vendredi 1er août 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

Groupe de Rio : Groupe de travail sur le financement du développement

Lundi 11 août 2008 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Autres activités

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Commémoration de la Journée internationale des peuples autochtones (organisée par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones, le Comité des ONG pour la deuxième Décennie internationale des peuples autochtones et le Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme)

Vendredi 8 août 2008 de 10 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec le Secrétariat de l'Instance permanente (tél. 1 (917) 367-2106); ou de visiter <www.un.org/esa/socdev/unpfii/en/news_internationalday2008.html>.]

Avis

Dates proposées pour les Groupes de travail de la Sixième Commission

Les dates proposées pour les Groupes de travail de la Sixième Commission à la soixante-troisième session de l'Assemblée générale (administration de la justice à l'ONU; responsabilité pénale des fonctionnaires et des experts en mission des Nations Unies; et mesures visant à éliminer le terrorisme international), telles que proposées par le nouveau Bureau, peuvent maintenant être consultées sur le site Web de la Sixième Commission <www.un.org/law/cod/sixth/>.

Médiathèque de droit international des Nations Unies : Appel urgent en vue d'obtenir des contributions

La Division de la codification du Bureau des affaires juridiques a un besoin urgent de contributions volontaires afin de : a) préserver l'histoire audiovisuelle de l'évolution du droit au sein de l'Organisation des Nations Unies, car elle constitue une ressource inestimable pour mieux faire connaître le droit international; et de b) répondre à la demande grandissante pour une formation en droit international dans les pays en développement en ayant recours à l'Internet pour revitaliser la Médiathèque de droit international, dans le cadre du Programme d'assistance des Nations Unies aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une compréhension plus large du droit international, conformément à la résolution 62/62 de l'Assemblée générale datée du 6 décembre 2007 (paragraphes 11 et 12) (A/RES/62/62).

Un projet pilote de la Médiathèque de droit international peut être consulté à l'adresse <www.un.org/law/AVLpilotproject>.

Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Virginia Morris, Division de la codification, Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-6971; courriel morrisv@un.org).

Fonds d'affectation spéciale pour le suivi de la Conférence internationale sur le financement du développement

Le fonds d'affectation spéciale pour le suivi de la Conférence internationale sur le financement du développement sollicite des contributions volontaires pour assurer les préparatifs de la Conférence de suivi de Doha en 2008, ainsi que les frais de voyage et la participation des représentants des pays en développement, en particulier des pays les moins avancés (par. 12 de la résolution 62/187 de l'Assemblée générale (A/RES/62/187)). Une note verbale du Secrétaire général, datée du 6 juin 2008, a été transmise aux Gouvernements par l'intermédiaire de leurs missions permanentes, lançant un appel pour des contributions volontaires au Fonds d'affectation spéciale. Conformément au mandat du Fonds d'affectation spéciale, les contributions volontaires peuvent être reçues de Gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales, d'institutions privées et de particuliers. Pour de plus amples renseignements sur le Fonds d'affectation spéciale, prière de prendre contact avec Mme Dominika Halka, Bureau du financement du développement, DAES (tél. 1 (212) 963-6653; courriel halka@un.org); ou de visiter <www.un.org/esa/ffd/trustfund/index.htm>.

Communication d'informations au Registre des armes classiques des Nations Unies

S'agissant de la résolution 61/77 de l'Assemblée générale, intitulée "Transparence dans le domaine des armements", et de la note verbale ODA/07-2008/TIA, datée du 6 février 2008, il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la communication d'informations sur les transferts internationaux d'armes classiques était fixée au 30 mai 2008. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont invités à communiquer leurs informations le plus tôt possible, y compris les rapports portant la mention "néant", le cas échéant. Les soumissions peuvent être transmises au Bureau des affaires de désarmement. En outre, le Département serait reconnaissant aux États Membres de bien vouloir fournir, outre le document papier, une version électronique des rapports. Pour renseignements et assistance, veuillez prendre contact avec M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kamaln@un.org); ou M. Yuriy Kryvonos (tél. 1 (917) 367-1096; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kryvonos@un.org).

Rapports sur les dépenses militaires

S'agissant de la résolution 62/13 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaire", et de la note verbale ODA/08-2008/OIMM, datée du 6 février 2008, il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la soumission d'information sur les dépenses militaires était le mercredi 30 avril 2008. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont invités à présenter leurs rapports le plus tôt possible, y compris les rapports portant la mention "néant", le cas échéant. Les soumissions peuvent être transmises au Bureau des affaires de désarmement. En outre, le Département serait reconnaissant aux États Membres de bien vouloir fournir, outre le document papier, une version électronique des rapports.

Pour renseignements et assistance, veuillez prendre contact avec M. Nazir Kamal (tél. 1 (212) 963-6195; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kamaln@un.org); ou M. Yuriy Kryvonos (tél. 1 (917) 367-1096; télécopie 1 (212) 963-3689; courriel kryvonos@un.org).

Fonds d'affectation spéciale alimenté par des contributions volontaires

Un Fonds d'affectation spéciale a été créé pour accepter des contributions volontaires afin de résorber l'arriéré de publication de l'*Annuaire* de la Commission du droit international (par. 21 de la résolution 62/66 de l'Assemblée générale (A/RES/62/66)). Une circulaire à cet effet a été transmise aux Gouvernements par l'intermédiaire de leurs missions permanentes. Conformément au mandat du Fonds d'affectation spéciale, les contributions volontaires peuvent être reçues de Gouvernements, d'organisations intergouvernementales et non gouvernementales, d'institutions privées et de particuliers. Pour de plus amples renseignements sur le Fonds d'affectation spéciale, prière de prendre contact avec Mme Marianne Sooksatan, Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-5378; courriel sooksatan@un.org).

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>.

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux

sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

[Tous les commentaires et suggestions à propos du *Journal* quotidien seront bien accueillis. Prière de prendre contact avec le Groupe du Journal, à l'adresse journal@un.org.]

Aperçu des séances officielles

Mardi 29 juillet 2008

Conseil de sécurité

5945e séance *La situation en Côte d'Ivoire*

Dix-septième rapport du Secrétaire général sur l'Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire (S/2008/451)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de la Côte d'Ivoire à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2008/486, présenté par l'Afrique du Sud, la Belgique, le Burkina Faso et la France.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2008/486) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2008/486) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1826 (2008).

Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

Mardi 29 juillet 2008

Assemblée générale

Commission du droit international
Soixantième session
Office des Nations Unies à Genève

2986e séance — *Immunité des représentants de l'État devant les juridictions pénales étrangères* . . [9]

La Commission poursuit l'examen du rapport préliminaire du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/601).

Rectificatifs

Assemblée générale
Soixante-deuxième session

Rectificatif à l'aperçu de la 116e séance plénière de l'Assemblée générale (voir *Journal* No 2008/146, p. 11 et 12). Le texte sous le titre *"Le sport au service de la paix et du développement : Édification d'un monde pacifique et meilleur grâce au sport et à l'idéal olympique : Appel solennel du Président de l'Assemblée générale (A/62/912) [45 b)]", doit se lire* comme suit :

> L'Assemblée générale reprend l'examen de l'alinéa b) du point 45 de l'ordre du jour.
>
> L'Assemblée générale prend note de l'appel solennel fait par le Président par intérim, au nom du Président de l'Assemblée générale, à l'occasion de la trêve olympique.
>
> L'Assemblée générale décide de conclure l'examen de l'alinéa b) du point 45 de l'ordre du jour et de l'ensemble du point 45 de l'ordre du jour.

Le texte sous le titre *"Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations : Approbation de la nomination du Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme"* [114 i)], *doit se lire* comme suit :

> L'Assemblée générale approuve la nomination par le Secrétaire général de Mme Navanethem Pillay (Afrique du Sud) comme Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er septembre 2008 et se terminant le 31 août 2012.
>
> Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : France (au nom des États d'Europe occidentale et autres États), Éthiopie (au nom des États d'Afrique), Barbade (au nom des États d'Amérique latine et des Caraïbes), Cuba (au nom du Mouvement des pays non alignés), Estonie (au nom des États d'Europe orientale) et Afrique du Sud.
>
> L'Assemblée générale termine l'examen de l'alinéa i) du point 114 et de l'ensemble du point 114 de l'ordre du jour.

Conseil économique et social

Session de fond de 2008

Rectificatif à l'aperçu de la 44e séance du Conseil économique et social (voir *Journal* No 2008/145, p. 14) : Le texte sous *Décision sur le projet de résolution E/2008/L.26, doit se lire* comme suit :

Décision sur le projet de résolution E/2008/L.26

Le représentant de l'Algérie révise oralement le projet de résolution.

Le Conseil est informé que le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement, n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme.

Le Conseil adopte le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement, par 49 voix contre 2, avec 2 abstentions (vote par appel nominal).

Les représentants de l'Algérie et des États-Unis font des déclarations avant le vote.

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Canada et du Japon, ainsi que par les observateurs d'Israël et de la République arabe syrienne. L'observateur de la Palestine prend également la parole.

Décision orale

Sur la proposition du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Jean-Marc Hoscheit (Luxembourg), le Conseil prend note du document A/63/74-E/2008/13 et termine ainsi l'examen du point 11 de l'ordre du jour.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Ratification : Chili (29 juillet 2008[1])

Ratification : Thaïlande (29 juillet 2008[1])

Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Ratification : Chili (29 juillet 2008[1])

Convention des Nations Unies contre la Corruption. New York, 31 octobre 2003

Adhésion : Ouzbékistan (29 juillet 2008[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

Cérémonie des traités

Traités multilatéraux : Pour une participation universelle

La cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(23-25 et 29-30 septembre 2008)

Nous tenons à rappeler le succès remporté par les cérémonies des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000. Cette année, la Cérémonie des traités aura lieu du 23 au 25 et les 29 et 30 septembre 2008 et coïncidera avec le débat général de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale.

La Cérémonie, intitulée "Cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous", donnera aux États une occasion concrète de démontrer leur attachement indéfectible au rôle central de la primauté du droit dans les relations internationales. La Cérémonie de cette année mettra l'accent sur les traités associés au soixantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, à l'Année internationale de la planète Terre, à l'Année internationale de l'assainissement et à l'Année polaire internationale, ainsi que les traités relatifs au transport et transit concernant les pays en développement sans littoral et de transit.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.158.2008, datée du 7 mars 2008. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer. Les dispositions nécessaires, notamment en ce qui concerne la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à l'accomplissement de ces formalités.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priées d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur la Cérémonie des traités de 2008 sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies <http://untreaty.un.org> et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (Mme Sherry Holbrook (tél. 1 (212) 963-5047)). S'agissant des informations concernant les consignes liées aux pleins pouvoirs et au dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (comprenant des modèles d'instruments), on peut se reporter au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des Traités des Nations Unies.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *juillet 2008* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Éthiopie
S.E. M. Negash Kebret Botora
Chargé d'affaires par intérim

États d'Asie :
Turquie
S.E. M. Baki İlkin

États d'Europe orientale :
Azerbaïdjan
S.E. M. Ilgar Mammadov
Chargé d'affaires par intérim

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Barbade
S.E. M. Christopher Fitzherbert Hackett

États d'Europe occidentale et autres États :
France
S.E. M. Jean-Maurice Ripert

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 29 juillet 2008.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixante-deuxième session
A/62/PV.99	Séance tenue le 4 juin 2008, 10 heures [A A C E F R]
	Soixante-troisième session
A/63/5 (Vol. V)	Rapport du Comité des commissaires aux comptes pour la période d'un an terminée le 31 décembre 2007 — Volume V — Plan-cadre d'équipement — Supplément No 5 [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2008/487	Lettre datée du 24 juillet 2008, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Érythrée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2008/490	Lettre datée du 25 juillet 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Thaïlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Secrétariat

ST/SGB/2008/10	Circulaire du Secrétaire général — Modification de la circulaire du Secrétaire général sur le Groupe consultatif de haut niveau (ST/SGB/2005/4) [anglais F (seulement)]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Lilian Delgado (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-0493 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.